各地通訊

接客廿餘人幸未破童貞
港警破獲迫良爲娼案

（香港通訊）油蘇地警署偵探部人員，追查若干操縱妓女接客的幕後人物，經過數天偵查後，揭發一宗迫良爲娼的事件，並且發現了一宗奇事。被迫爲娼的是一個十六歲的少女，當娼半月，却是童貞未失，仍然是一個處女，經醫生驗過，證明她的處女膜仍完整。據說這少女在這半月內被迫接過廿多個客，但每直得保童貞。其後警方人員知道此事，已把姓劉和姓蘇的男子拘捕，並把那少女送入醫院檢驗，證明她仍是處女。

一個人客看見她入房之後就哭得很悽慘，那不忍強迫她，因此她能保童貞。後來警方人員根據這個少女的供述，把兩個男子拘捕，懷疑這兩個男子迫良爲娼。

破獲此案的，是油蘇地警署偵探部之高級探目郭號，探目黃良，幹探劉昌華、楊天生、高阿才、羅東成等。由於最近油蘇地區，有不少娼妓，似乎都有幕後人物在操縱着她們去接客，警方人員於是展開偵查。後來警探在公寓中找到四名妓女，其中一個只有十六歲，這四個妓女都是被人賣給一個男子，被迫去接客的。警方人員經過詢查之後，先把那個男子拘捕，後來經過盤問，發覺那個年僅十六歲的少女，淪遇更是悽慘。

據說這個少女，本是一家貧戶的女兒，一向住在新界，後來她識得一個姊妹是住在九龍廟街的，這個少女不知人心險詐，最近因對家庭不滿，便離家到九龍，投靠她的姊妹。那位姊妹本來和一個姓劉的男子同居，那姓劉的本來以販賣狗仔爲業，當他看見這少女時，原想把她兼收並蓄，但後來却識一個姓蘇的介紹，把那少女賣給一個男人，收取二百元的身價，從此這少女便被迫着當娼接客。據說初時那少女不肯，但那男子喊打喊殺，而且日夜有人看守，那少女很害怕，只得從命。但每次被送到公寓去，見到那些嫖客時，她嚇得哭起來，半月來接過廿多個客，但那些客人看見她哭得悽慘，不忍強迫，因此她一

內幕

香港女警派用場
扮女傭破毒案

（香港訊）高級女警目喬裝俏女傭，進行跟踪偵查一宗藏毒案，果然成功，卒在尖沙咀區一高尚住宅區破獲一藏毒案，兩名女子涉嫌與案有關被捕控訴，經多日來在九龍即方法院審訊，輪到被告自辯，兩人互相推卸責任，指毒品係對方所藏有者，法官對兩人之自辯，均不相信，判兩被告罪名均成立，第一被告入獄四年，第二被告入獄兩年半。

被告兩女子：（一）劉煥，（二）馬笑，同被控十月八日在尖沙咀漆咸道金碧大厦D座八樓，藏有廿一安士半海洛英，兩被告均否認控罪。互相係對方所有者。

安情指出：九月廿六日之前，紅磡警署華探長陸堃獲得線索，疑有一夥販賣份子在尖沙咀高尚住宅區活躍，乃派出高級女警目邱愛蘭喬裝女傭，進行混入偵查，在巧妙安排下，果然順利進入該寓子，十月八日中午，以事機成熟，乃由史托加幫辦，會同華探長陸堃，幹探張洪清，王明，出發至金巴利道，十四號將第一被告拘獲，並在廚中搜出一小包毒品，旋由第一被告帶警探到金碧大厦D座八樓，抵步時，該址門已下鎖，警探在外伺伏，其後見次被告返家，乃將次被告擒獲，並在廚房中一個皮隱內搜出廿餘包毒品，經化驗證明屬實，遂將兩被告一併控訴云。

殺吳家元判死刑犯兇
訴上決法裁李

（台灣十五日專訊）昨十四日被判死刑的李裁法，今晨正式與其代表律師商量，辦理上訴手續。

代表律師與李裁法商量後，並未對記者發表談話，只謂已決定上訴高院。

李裁法係於昨日上午十時前三分鐘由多名法警押解下至第二法庭，與洪嘉仁同一手扣，穿杏色全套西服，黃色襯衫，綠色褲，黃色皮拖鞋，表情與往常一樣，極爲鎮靜，洪嘉仁則戴黑邊眼鏡，黑西服乙套，白襯衫，藍色膠拖鞋。當張推事宣判時，李洪併立於張推事前，李聆聽判決死刑時，面部表情一度緊張，惟迅即恢復鎮靜。洪嘉仁則較偵查時安祥，李裁法等聆判後步出法庭時，不願對判決表示意見，但仍頻頻揮手面露笑容，向站在法庭門口聆審人士致意。

據接近司法界人士在獲悉李裁法的判死刑後表示，李裁法第一審被判死刑爲意料中事，因李裁法殺人手段殘忍，惡性重大，證據充足，故判處極刑，但李裁法曾於抗戰期間，協助政府地下工作人員及此次法醫證實李手傷爲奪刀所至等，均爲有利於被告，故預料李犯上訴後，或可免去一死，惟其亦逃不了終身監禁之命運。

▲測字先生有妙論

（特訊）李裁法被捕拘解返台之日，曾有一段趣聞，頗值一述，當來當日有人關心他的生死吉凶，便請教測字專家，測字先生叫他隨便講一個字，此人便說「李裁法」三個字，測字先生看了說聲不妙，這人問何以不妙，他說李裁法倒轉過來便是「法裁李」，法我者，法律制裁之意也。到了昨天，李果判死刑，證測字先生總算「靈」了。

岡州會館選出新職員

（域多利訊）本埠岡州會館支部於昨十五日改選，經揭曉明年職員名單：正會長李業森，副會長李華鉗。正議長梁壽春，副議長李養。正監督李輔，副監督區孫錦。正財政李惠賢、副財政黃進財。正書記林樹森，副書記聶永光。正西文書記李惠全，副西文書記馮福祺等。同時經衆推舉劉和榮君爲名譽會長，並定期於明年元月一日舉行正式交代典禮云。

曾紀鈿翁出殯歸土

（域訊）此間老僑曾紀鈿翁，台山山后村人，旅加五十餘載，以因病入聖祖什醫院療治不果，於昨十四日在院逝世，享壽七十有六歲。於昨十七日下午十二時半，假座參臣殯儀館舉行喪禮，各親友蒞會執紼者頗衆，由皇華炳牧師主理讀經祈禱，並代答謝，祝福，禮成，由曾成，陳續倫，黎寬，陳瑞祥，何球，鄭仙等君扶柩登車，載往費路屋墳園安葬云。

卡城篤親公所
首屆職員揭曉

（卡城訊）本埠篤親公所已於本月九日下午八時選出首屆職員，監票袁永寧傳。記錄陳一泓，胡厚倫。唱票袁永寧，胡國協。至午夜十二時，各部職員相繼選出，委員陳傑德，袁釗傳，胡逵，胡厚倫，袁傳策，陳屠帝，袁永寧，陳炎棠，胡益。財政陳明仕，胡西就。書記陳一泓，胡汝楚（中文）。陳祖歡，胡庭銳（西文）。又該公所定於明年正月十二日午時舉行成立及就職典禮云。

（碧浪）

美國務卿透露美國政策希望

美盛金鋪
十足金葉飾品 眼鏡 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

JOHN W. M. LOWE
GENERAL CONTRACTOR
劉偉民建造公司
專建新屋 摩登樓宇
材料上乘 工作滿意
大小工程 一律歡迎
估價免費
電話：526-7512

周永職 實業燕梳有限公司
JACK W. CHOW REALTY LTD.
Vancouver 4, B. C.
192 E. Pender St.,
Commerce Bank Bldg.
辦事處電話 MU 3-7601
Andrew (Nick) Yip 葉榮俊 FA 5-1301
Yew D. Lee 李達堯 FA 1-1443
Jack W. Chow 周永職 MU 3-7601
夜間電話
代理人壽燕梳
各種燕梳實業買賣
產業按揭代收租項
公證人建造工程
V. R. E. B. and R. E. I. B. C. MEMBER
近代化孖屋，雅潔而華麗，在街角優良地位，密近華埠每屋有兩睡室，堅木地板，共有兩高爽士敏土坭土庫，兩大新式廚房，兩美浴室，兩自動熱水甑，兩新自動煤氣煖爐，電與煤氣錶分開，入口路亦分開，特別廉價出售，只取現欵一萬七千二百元。請問葉榮俊、李達堯或周永職
▲吩咐街夾第一橫街。六年新豪華住宅。三睡房。三千五百元現欵定銀。
▲山孖梳夾第一橫街。六房間。煤氣煖氣。取價七千五百元。請問李達堯
▲山孖梳夾揸斯街。四個合法房組。四個廚房。四個浴室。取價一萬叁千九百元。
▲天寅街近華區住宅。三睡房。煤氣煖氣。西人業主。取價八千九百元。請問葉榮俊
火燭。盜窃。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。
本號係雲埠實業工會會員經常有本市內外各區房屋實業，生意新盤出售，價錢有平有貴，特点各有不同，僑胞有任何需要，請駕臨本號接洽。
mortgages real estate
auto-home-fire-life insurance.
"Service with Ability"

温哥華
MU 5-7410
中外賽會疊次得獎美酒
長春商業公司
華洋顧主衆皆稱許良藥
誠服務

高華利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
糖羌
枝干
糖菓
大帮運到
歡迎光顧

△國際郵購服務社
海外僑胞鈞鑒啓者：本人僑居加國，十有餘年，此次由加回港，深感目前本港倘未有商號專誠爲海外僑胞服務，茲本着爲我海外僑胞服務之旨，特在港開設國際郵購服務社，深覺各友好及社會人士之信任與支持，使本人爲做好該項服務事業，信心倍增。至於我社服務內容，舉凡僑胞欲在港購買任何貨物用品，來信通知，當即代爲辦理，至於貨欵，可滙交香港新華銀行代收，茲由本社具保收欵，以策安全，而維信用。本社現印備唱片目錄及定製洋服材料，各界僑胞來信索取，當即寄奉，不收費用，本社旨在便利僑胞，價廉物美，信用照著，親愛海外僑胞，不妨一試，無任歡迎！
香港國際郵購服務社
經理馬石啓
代收貨欵銀行：九龍深水埗荔枝角道275號新華銀行 BANK OF SUN WAH, 275 LAI CHI KOD RD., KOWLOON, H. K.
本社辦事處地址：九龍深水埗荔枝角道萬安大厦282-290號九樓下座
282-290 LAI CHI KOK RD. MAN ON BUILDING 8 FL. F FLAT, KOWLOON, HONG KONG

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 2-2244
各款糖蜜薑 名茶葉
頂靚水仙花頭
海生祥揀手生晒槐枝干
生晒米枝干
中國美術的：聖誕咭
紙燈籠 紙花串
各種送禮佳品

WING'S HEATING LTD.
1875 Delta Street
N. Burnaby CY 8-1898
B.A. OIL DISTRIBUTORS
B.A. 煤油公司 免費爲家庭用戶服務。在任何時間。如若煖爐機件。機能不如常。祈即電話B.A. 煤油公司。當即派員免費代爲修理。惟僅收回須要機件之價值……煖爐機件燕梳。現有供應家庭用戶。每年燕梳費十三元九毛五仙……B.A. 煤油公司選擇專門人才。爲適應家庭用戶而服務。俾得週年得到舒適煤油煖汽。
今爲關懷華友顧客起見。特委吳如桐煖汽有限公司。專爲華友服務。吳如桐君對煖汽用途。有十餘年之經驗。欲知詳細服務方法。請與吳君接洽。當必樂意代爲料理。
爲特別介紹。請剪此廣告。如向吳如桐公司。所購換須要機件。得值銀三元。（每一顧客用戶限一張）

VIADUCT DRUG STORE
COR MAIN & GEORGIA STS.
PHONE: MU 1-6436
VANCOUVER, B C.
你們醫生所開藥方可以節儉藥費
懷亞德藥房所配藥方乃雲埠最低廉
請携你們醫生所開藥方。往懷亞德藥房配藥。每次均能節儉藥費。
你如用補身丸。請試用懷亞德 Redivites 補丸。乃最佳補丸與有滋實的補丸。
兩個月數量。僅須式元式毛五仙。
緬爽佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829